

Rozpoczęła się rewitalizacja Kamiennej Góry

Górująca nad Lubaniem Kamienna Góra to nie tylko historia i tajemnice, ale też ważne miejsce na mapie naszego miasta. Lubański samorząd zdecydował, że park na Kamiennej Górze oraz otaczające go ulice przejdą gruntowną rewitalizację.



Obecnie trwa pierwszy etap, polegający na modernizacji drogi dojazdowej do Szkoły Muzycznej, drogi biegnącej koło cmentarza żołnierzy radzieckich oraz ciągów pieszych wzdłuż tych dróg, a także

alejki prowadzącej do amfiteatru. Ale oprócz remontów, powstanie też coś nowego.

– Jest to zapisane w budżecie miasta, dlatego będziemy starali się jeszcze w tym



roku wykonać taras widokowy, który stanowi element planu rewitalizacji Kamiennej Góry. Będziemy mogli podziwiać z niego Góry Izerskie i Karkonosze z trochę innej perspektywy

– **deklarował Burmistrz Miasta Luban Arkadiusz Słowiński.**

Mimo chwilowych utrudnień, okoliczni mieszkańcy nie kryją zadowolenia.

– Kilkadziesiąt lat nie było tu porządnego remontu. Dotychczasowe remonty polegały tylko na łataniu dziur po zimie – **mówiła mieszkająca w okolicy pani Ewa.** – Teraz liczymy, że ten park w końcu odzyska swoją świetność, a nasza ulica wreszcie będzie do użytku. Nawet hałas jesteśmy w stanie znieść, wiedząc że wkrótce będziemy się cieszyć pięknymi widokami naszej ulicy i parku – **dodała.**

Trwające obecnie prace na głównych ciągach komunikacyjnych mają zakończyć się do końca kwietnia. Równocześnie opracowywane są projekty modernizacji oświetlenia i remontu alejek parkowych. Ich realizacja być może również rozpocznie się w tym roku.

DYŻURY APTEK

11.04.2022 - 24.04.2022

APTEKA POD SIEDMIOMA PLANETAMI

ul. Mikołaja 24-26, tel. 75 722 31 40

25.04.2022 - 1.05.2022

APTEKA NOWA

ul. Zgorzelecka 43, tel. 75 644 30 00

2.05.2022 - 8.05.2022

APTEKA SPOŁECZNA

ul. Spółdzielcza 11, tel. 75 721 60 18

9.05.2022 - 22.05.2022

APTEKA POD SIEDMIOMA PLANETAMI

ul. Mikołaja 24-26, tel. 75 722 31 40

23.05.2022 - 29.05.2022

ASC APTEKA (INDYJSKA)

ul. Ratuszowa 20, tel. 75 722 17 04

30.05.2022 - 5.06.2022

APTEKA DBAM O ZDROWIE

ul. Zawidowska 4, tel. 800 110 110

6.06.2022 - 12.06.2022

APTEKA VITA

ul. Rynek-Sukiennice 28, tel. 75 721 31 00

13.06.2022 - 19.06.2022

APTEKA DBAM O ZDROWIE

ul. 7 Dywizji 3, tel. 800 110 110

20.06.2022 - 3.07.2022

APTEKA POD SIEDMIOMA PLANETAMI

ul. Mikołaja 24-26, tel. 75 722 31 40

4.07.2022 - 10.07.2022

APTEKA NOWA

ul. Zgorzelecka 4, tel. 75/644 30 00

11.07.2022 - 17.07.2022

APTEKA SPOŁECZNA

ul. Spółdzielcza 11, tel. 75 721 60 18

18.07.2022 - 31.07.2022

APTEKA POD SIEDMIOMA PLANETAMI

ul. Mikołaja 24-26, tel. 75 722 31 40

1.08.2022 - 7.08.2022

ASC APTEKA (INDYJSKA)

ul. Ratuszowa 20, tel. 75 722 17 04

8.08.2022 - 14.08.2022

APTEKA DBAM O ZDROWIE

ul. Zawidowska 4, tel. 800 110 110

15.08.2022 - 21.08.2022

APTEKA VITA

ul. Rynek-Sukiennice 28, tel. 75 721 31 00

22.08.2022 - 28.08.2022

APTEKA DBAM O ZDROWIE

ul. 7 Dywizji 3, tel. 800 110 110

29.08.2022 - 11.09.2022

APTEKA POD SIEDMIOMA PLANETAMI

ul. Mikołaja 24-26, tel. 75 722 31 40

Tajemnice Kamiennej Góry w Lubaniu

„Niejeden mieszkaniec i niejeden przybysz jeszcze dzisiaj zastanawia się - wulkan to czy nie? Skąd się wzięła ta góra? Ile ma lat? Dlaczego postawiono taki zadziwiający budynek na jej szczycie? Czy to prawdziwy zameczek? Czy to prawda, że pod Kamienną są tunele?” Po ścieżkach historii Kamiennej Góry w Lubaniu oprowadzają autorzy najnowszej lubańskiej publikacji - Agnieszka Wierzbicka i Tomasz Bernacki.

„Tajemnice Kamiennej Góry w Lubaniu” to najnowsza książka autorstwa dvojga pasjonatów: Tomasza Bernackiego i Agnieszki Wierzbickiej. Oboje od lat z wielkim zaangażowaniem odkrywają i promują atrakcje i tajemnice naszego miasta. Wynikiem ich wspólnej pracy jest niezwykła książka – wszechstronna i wielopoziomowa monografia wzgórze Kamienna Góra, w której jak w zwierciadle, odbijają się losy Lubania i jego mieszkańców.

– Myśl o tym, żeby o Kamiennej Górze napisać, kłuła się już od dawna. Pierwszy pomysł to było wydanie niewielkiego folderka o Kamiennej Górze, ale już właśnie obejmującego szerszą tematykę, niż tylko przyroda czy geologia – **opowiadała pomysłodawczyni i współautorka książki Agnieszka Wierzbicka.** – W trakcie pracy okazało się, że Tomasz Bernacki wykopywał różnego rodzaju informacje, o których nikt do tej pory nie miał pojęcia. A chyba najważniejsze było

– Książka ma bardzo zróżnicowaną tematykę, a szeroki przekrój informacji sprawia, że może do niej sięgnąć ktoś, kto interesuje się kulturą, przyrodą, geologią, okresem historycznym typu II wojna światowa, średniowiecze, czy też jeszcze późniejsze okresy. Każdy znajdzie w niej coś ciekawego. Wiele osób znajdzie elementy związane ze wspomnieniami ze swojej młodości, zwłaszcza z okresu powojennego lat 50., 60. XX wieku – **mówił Tomasz Bernacki.** – Udało się dotrzeć do wielu niepublikowanych dotąd materiałów archiwalnych, znajdujących się w archiwach państwowych we Wrocławiu czy w Bolesławcu, ale też w zbiorach prywatnych. Stąd możemy obejrzeć różne grafiki, plany, zarówno samej Kamiennej Góry, jak i Domu Górskiego.

Książka jest bogato ilustrowana. Na jej stronach można znaleźć kilkaset starych pocztówek, zdjęć, zarówno przedwojennych, jak i powojennych.



Okazuje się, że w bolesławieckim archiwum zachowały się wszystkie dokumenty z XIX wieku.

– Akta wszystkich członków, lista nasadzeń, jakie były robione w XIX wieku... Jest to o tyle ważne, że wiemy, jaki był zamysł pierwszych ogrodników, którzy nasadzali drzewa i krzewy na terenie parku na Kamiennej Górze. Jest to element, do którego nikt wcześniej nie dotarł – **zaznaczył autor.**

Ciekawostką są również pomysły na przebudowę Domu Górskiego. Dziś nazywamy go „zameczkiem”, a okazuje się, że wg jednego z projektów, budowla miała rzeczywiście wyglądać jak neogotycki średniowieczny warowny zamek.

W tak bogatym opracowaniu nie mogło zabraknąć informacji nt. fauny Kamiennej Góry, bo jak mówiła **wieloletnia kierowniczka Regionalnego Centrum Edukacji Ekologicznej:** – Wiele osób spaceruje po kamienogórskim parku, coś tam widzi, coś słyszy, ale tak naprawdę to nie bardzo wie, co widzi i co słyszy, stąd niewielki rozdział poświęcony zwierzętom Kamiennej Góry i pewnym ciekawostkom z nimi związanym.

Górujące nad Lubaniem bazaltowe wzgórze to także świadek wyjątkowej imprezy, która przeszła do historii polskiej muzyki rozrywkowej, a nie wszyscy mieszkańcy miasta o niej wiedzą. Mowa oczywiście o Muzycznym Campingu w 1978 i 1979 roku.

– I to jest bardzo ważne wydarzenie, bo naprawdę bardzo niewiele osób wie o tym, że zanim pojawił się słynny festiwal w Jarocinie, to najpierw był w Lubaniu Muzyczny Camping. Są jeszcze wykonawcy, którzy podają tę informację do wiadomości encyklopedycznych, np. Kora i Maanam – opowiadała Agnieszka Wierzbicka. – O tym, że Lubań był pierwszy, to powinien każdy mieszkaniec Lubania wiedzieć i chwalić się wszystkim, z którymi się spotka, jeśli chodzi o stronę muzyczną tamtych czasów.



znalezienie planu podziemi, kryjących się pod wzgórzem. Legendy o nich krążyły od zawsze, a ich potwierdzenie stało się przyczynkiem, by wreszcie o lubańskiej Kamiennej Górze napisać w ujęciu jak najszerszym. Autorzy początkowo zakładali, że książka zamknie się w zdecydowanie mniejszej ilości stron. Okazało się jednak, że informacji jest tak wiele i są one tak ciekawe, że pozycja zaskakująco rozrosła się do niemal monumentalnego wydania w formacie A4, obejmującego ponad 400 stron.

A co czytelnik znajdzie na jej kartach?

– Tutaj szczególne podziękowania należą się prezesowi Stowarzyszenia Miłośników Górnych Łużyc Januszowi Kulczyckiemu, który udostępnił większość tych archiwalnych zdjęć do książki i – można powiedzieć – jest takim niemy trzecim autorem, gdyż książka bez tej oprawy graficznej nie byłaby tak atrakcyjna – **podkreślił T. Bernacki.**

Zapytany o to, co najbardziej zaskoczyło go podczas zbierania materiałów do książki, współautor mówił, że szczególnie ucieszyło go dotarcie do materiałów związanych z Towarzystwem Upiększania Kamiennej Góry.



A. Wierzbicka podkreślała również, jak ważną, symboliczną wręcz rolę pełni Kamienna Góra. W jej historii odbija się historia miasta, historia przyrody, a także historia Ziemi – nie daleka, bo tak 30 milionów lat temu – **śmiała się autorka.**

Książka „Tajemnice Kamiennej Góry w Lubaniu” została wydana przez Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej, a jej druk sfinansował Urząd Miasta Lubań i Starostwo Powiatowe w Lubaniu.

Autorzy zapraszają do współpracy wszystkich, którzy chcieliby podzielić się ciekawymi informacjami lub archiwalnymi zdjęciami

Kamiennej Góry. Mają bowiem nadzieję, że w przyszłości książka zostanie uzupełniona i wznowiona w innej formule, pozwalającej na szerszą dystrybucję tej niewątpliwie wyjątkowej pozycji.

Wartościowa publikacja trafiła do szkół, bibliotek i innych instytucji kultury. Będzie można ją zdobyć, biorąc udział w konkursach organizowanych przez lubańskie RCEE. Dodatkowo książka dostępna jest w sprzedaży. Można ją nabyć w Informacji Turystycznej w Lubaniu (od poniedziałku do piątku, w godz. 8:00-15:30, ul. Bracka 12, tel. 75 722 25 41, e-mail: promocja@luban.pl).

PUNKT KONSULTACYJNY

DLA OSÓB I RODZIN Z PROBLEMEM UZALEŻNIENIA ORAZ PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY

Bezpłatna pomoc terapeutów, radcy prawnego, psychologa oraz konsultanta.

Punkt działa przy Urzędzie Miasta Lubań, ul. 7 Dywizji 14 (przybudówka – parter) tel. 75 646 44 55.

Harmonogram dyżurów:

Konsultant: od wtorku do czwartku w godz. 8.00-14.00.

Terapeuta ds. uzależnień od alkoholu: w każdy wtorek w godz. 14.30-18.30

Psycholog/specjalista ds. przemocy: w każdy czwartek w godz. 14.00-19.00 oraz w każdy piątek w godz. 10.00-13.00.

Terapeuta ds. uzależnień od narkotyków: druga i czwarta środa miesiąca w godz. 15.00-18.00.

Radca prawny: w wybrane piątki po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym.

Asystent zdrowienia - w każdy poniedziałek w godz. 09.00-15.00.

Umowa na Kartingi podpisana



Jeszcze w tym roku nasze miasto wzbogaci się o wszechstronny obiekt sportowy. Przebudowa tzw. kartingów przy ulicy Działkowej to jedna z większych inwestycji, zapowiadanych przez lubański samorząd.

Zastrzyk gotówki pozyskany na początku roku z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych pozwoli Gminie Miejskiej Lubań przebudowywać stadion kartingowy. Wstępny projekt inwestycji był niezwykle atrakcyjny i spotkał się z żywym zainteresowaniem mieszkańców. Tym bardziej, że zaplanowane prace obejmą nie tylko remont

i rozbudowę już istniejących elementów.

- Docelowo ma tu powstać taki obiekt rekreacyjno-sportowy, ukierunkowany dla wszystkich mieszkańców naszego miasta, bo będą mogli tutaj z oferty skorzystać zarówno dorośli, jak i młodzież, jak również i dzieci. – **zapowiedział Burmistrz Miasta Lubań Arkadiusz Słowiński.**

Na terenie zmodernizowanego kompleksu znajdzie się nowy skatepark, tor rowerowy typu pumptrack, plac zabaw, ścianka wspinaczkowa, plac do street workoutu, boisko do koszykówki ulicznej, tartanowa bieżnia

lekkoatletyczna, tor rolkarski oraz boisko wielofunkcyjne. Całość kompleksu ma zostać oświetlona. Dla wygody użytkowników zostaną zamontowane ławki, pojawi się tam również toaleta.

Pod koniec stycznia podpisana została umowa z firmą Torakol z Radziejowa, specjalizującą się w tego typu realizacjach. Prezes Zarządu Torakol Sp. z o. o. zapewniał, że jako wykonawca dołoży starań, aby działania zostały zakończone w terminie.

- Każdy projekt jest wyzwaniem i do każdego projektu trzeba podejść mocno indywidualnie, więc cieszę się tylko, że w naszym portfolio firmy znajdzie się tego typu obiekt, bo naprawdę wg mnie jest ciekawy – **mówił prezes firmy Torakol z Radziejowa Rajmund Zalewski.**

Podkreślał, że projekt jest ciekawy, a jego realizacja z pewnością ucieszy użytkowników terenu.

Koszt tego przedsięwzięcia to prawie 3 700 000 zł, z czego 1 500 000 zł pozyskane zostało z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Według wstępnych założeń, pod koniec tego roku możemy się spodziewać kartingów w całkiem nowym wydaniu.

Lubań niesie pomoc

24 lutego 2022 r. to dzień, który zapamiętamy na długo. Rosyjska agresja na niepodległą Ukrainę zszokowała Europę i świat.



– Ubolewam nad cierpieniem ludności ukraińskiej. Bądźmy z nią nie tylko solidarni, ale i gotowi do podejmowania wyzwań humanitarnych. Chciałbym w tym miejscu oświadczyć, że Lubań nie pozostanie obojętny na los naszych sąsiadów i będzie aktywnie reagował na wszelkie podejmowane przez Rząd Polski działania i inicjatywy – **napisał jeszcze tego samego dnia Burmistrz Miasta Lubań Arkadiusz Słowiński**, apelując jednocześnie o solidarność z mieszkańcami miasta narodowości ukraińskiej i uchodźcami, których napływu spodziewaliśmy się od pierwszego dnia inwazji.

Jak zawsze solidarni

Spontaniczne zbiórki żywności, kosmetyków, ubrań i chemii gospodarczej pojawiły się niemal natychmiast. Lubanianie włączyli się w ogólnopolski zryw pomocowy. Bo każdy z nas wiedział, że to prawdziwa wojna, a nie kilkudniowa „operacja militarna”.

25 lutego, z inicjatywy miejscowych środowisk kresowych, niemała grupa spotkała się na manifestacji solidarności z walczącą Ukrainą. Z pewnością Ukraińcy, mieszkający w Lubaniu, docenili ten drobny gest wsparcia, a równocześnie sprzeciwu wobec barbarzyńskiego ataku wojsk rosyjskich na ich kraj.

Wobec rosnących potrzeb, ale i coraz większej ilości darczyńców i osób organizujących zbiórki, zawiązana została grupa robocza, składająca się z przedstawicieli Urzędu Miasta Lubań i organizacji pozarządowych. Centralnym magazynem stał się Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, do którego trafiają wszystkie dary z terenu miasta i okolic. W zbiórki zaangażowały się szkoły, przedszkola i żłob-

ki oraz inne instytucje z Lubania i okolic.

Konwoje za granicę i pomoc uchodźcom

Z inicjatywy wojewody dolnośląskiego, organizowane są konwoje do Lublina i dalej – za granicę. Część zebranych w Lubaniu darów trafia właśnie w ten sposób do Ukrainy. Ale to nie jedyne przedsięwzięcie pomocowe, w którym bierzemy udział.

Z Lubania pojechał również transport do Korczowej z przeznaczeniem dla szpitala polowego w Perszotraweńsku w obwodzie żytomierskim.

Wraz z Fundacją Bukowińską „Bratnia Pomoc”, lubański samorząd prowadził zbiórkę darów dla mieszkańców ukraińskiej Bukowiny, gdzie schroniły się osoby, uciekające z terenów objętych działaniami wojennymi. Dary zbieramy także dla uchodźców, którzy znaleźli schronienie na naszym terenie, m.in. dla grupy dzieci z domu dziecka, mieszkających w Karłowicach.

– Zgodnie z wytycznymi wojewody dolnośląskiego, w trybie ciągłym zabezpieczamy miejsca noclegowe dla uchodźców – **oświadczył burmistrz A. Słowiński**.

– W pierwszym rzucie byliśmy zobowiązani do zapewnienia 40 miejsc i one już są zajęte. Teraz jesteśmy w trakcie organizacji kolejnych 100, a być może nawet ponad 300 miejsc, o ile będzie taka potrzeba.

Samorząd opłaca m.in. 15 miejsc w hotelu Zaułek, gdzie zamieszkała grupa ukraińskich dzieci i młodzieży.

Miejskie instytucje w gotowości

Lubańscy samorządowcy są również w stałym kontakcie z władzami ościennych gmin, aby na bieżąco reagować na zmieniające się okoliczności i pojawiające się problemy.

W Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej zarejestrowało się około 300 osób w oczekiwaniu na rozwiązania prawne pozwalające na włączenie Ukraińców w polski system pomocy społecznej.

Od 16 marca br. Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Lubań rozpoczął przyjmowanie wniosków o nadanie numeru PESEL i stworzenie profilu zaufanego wszystkim obywatelom ukraińskim, którzy przekroczyli polską granicę 24 lutego lub później. Umożliwi to m.in. korzystanie ze służby zdrowia i edukacji, podjęcie pracy oraz prowadzenie działalności gospodarczej. W ciągu pierwszych trzech dni zarejestrowano około 50 osób.

Po uzyskaniu numeru PESEL, uchodźcy mają możliwość złożenia w MOPS wniosku o wypłatę jednorazowej zapomogi w wysokości 300 zł na osobę i ewentualnie innych świadczeń.

Lubańskie szkoły podstawowe przyjęły dotychczas ponad 40 ukraińskich dzieci, które będą – w miarę możliwości – kontynuowały naukę w naszym mieście.

– Pomagamy z całych sił, choć nie nad wszystkim mamy jako miasto kontrolę. Wiele osób pomaga na własną rękę, swoje rodziny sprowadzili też do Lubania obywatele Ukrainy mieszkający i pracujący tu od lat. Te osoby nie są objęte pomocą systemową, choć wszyscy mogą zgłaszać się po wsparcie rzeczowe, gromadzone w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji – **podkreślił A. Słowiński**.

Integracja i informacja

Warto nadmienić, że 14 marca w sali konferencyjnej lubańskiego Tretu, z inicjatywy kilku aktywnych lubanianek, odbyło się spotkanie dla ludności ukraińskiej, do udziału w którym zaproszeni zostali również: burmistrz Lubania, naczelniczka Wydziału Spraw Obywatelskich - Urzędu Stanu Cywilnego Urzędu Miasta Lubań, dyrektorka Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, dyrektorka Miejskiego Domu Kultury oraz przedstawicielki Powiatowego Urzędu Pracy.

Słodki poczęstunek i kreatywny kącik zabaw dla dzieci z pewnością ujęły naszych gości z Ukrainy. Najważniejsza jednak była część merytoryczna. Pytań nie brakowało, a frekwencja i wiele otwartych kwestii sprawiły, że organizacja kolejnego spotkania to tylko kwestia czasu.

Działania pomocowe nie zwalniają

Przypominamy, że w Miejskim Ośrodku Spor-

tu i Rekreacji cały czas zbierane są dary dla walczącej Ukrainy i uchodźców, którzy trafili do naszego miasta. **Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 18.00 oraz w soboty w godz. 9.00 – 15.00 zachęcamy do przynoszenia:** koców zwykłych i termicznych, śpiworów, materaców, podkładek pod materace do spania z wodoodpornej folii aluminiowej, kurtek ciepłych, płaszczy



przeciwdeszczowych, środków higienicznych (płynów do kąpieli, dezodorantów, past do zębów, bielizny damskiej, podpasiek, pampersów, pieluch dla dorosłych, ręczników, worków na śmieci, środków dezynfekujących, papieru toaletowego, ręczników papierowych, proszku do prania, płynów do płukania, płynów do mycia naczyń, masek filtrujących i jednorazowych), żywności (do szybkiego przygotowania, batonów ener-

getycznych, bakalii, orzechów, konserw), środków medycznych (witamin, środków przeciwbólowych, środków przeciwgorączkowych, leków na kaszel i przeziębienie, zestawów pierwszej pomocy), latarek, baterii i powerbanków, zapalek, świec.

Prosimy nie przynosić odzieży, z wyjątkiem nowej bielizny, dresów, butów sportowych dla dzieci.

Wydawanie darów dla potrzebujących odbywa się od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 16.00 oraz w soboty w godz. 9.00 – 15.00.

Zapraszamy do śledzenia stron luban.pl i www.facebook.com/lubieluban, gdzie na bieżąco umieszczane są informacje dotyczące działań pomocowych oraz przydatne wiadomości dla uchodźców, którzy znaleźli bezpieczny azyl w naszym mieście.

Modernizacja oświetlenia



W ciągu najbliższych miesięcy Lubań czeka prawdziwa świetlna rewolucja. W ramach zaplanowanej na dużą skalę inwestycji, wymienionych zostanie prawie 600 słupów i prawie 1700 opraw oświetlenia ulicznego na terenie naszego miasta.

- Zadanie jest dość kosztowne, bo jeżeli rozstrzygniemy przetarg, to będzie to kwota bliska 4 300 000 zł, ale warto, bo myślę, że dzięki temu, że uzyskamy oszczędności, koszty utrzymania oświetlenia ulicznego spadną, a to pozwoli nam docelowo w latach kolejnych również inwestować w nowe oświetlenie – **podkreślał Burmistrz Miasta Lubań Arkadiusz Słowiński.**

Warto dodać, że obniżenie mocy źródeł światła, oprócz oszczędności finansowych, może zmniejszyć emisję dwutlenku węgla do atmosfery. Natomiast nowoczesna konstrukcja opraw, kierująca strumień światła, redukuje tzw. zanieczyszczenie światłem.

Przedsięwzięcie jest współfinansowane ze środków unijnych.

Rozbudowa dróg rowerowych

Miłośników ruchu na świeżym powietrzu ucieszy fakt, że jeszcze w tym roku powstanie kolejny prawie kilometrowy odcinek lubańskiej pętli rowerowej. Kilometr po kilometrze, samorząd tworzy sieć miejskich ścieżek rowerowych.

- Projektowe prace rozpoczynają się już właściwie teraz, a fizycznie zobaczymy, jak długo będzie trwało przygotowanie odpowiednich dokumentów, niezbędnych do tego, żeby realizować to zadanie – **mówił Arkadiusz Słowiński, Burmistrz Miasta Lubań.**

Na razie droga będzie prowadzić z ulicy Królowej Jadwigi do lasu w kierunku Pisarzowic. Po przejęciu gruntów od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa zostanie ona połączona z wybudowanym w ubie-



głym roku odcinkiem za Osiedlem Piastów oraz trasą, która powstanie we współpracy z Gminą Wiejską Lubań.

W dalszej perspektywie lubańska pętla

rowerowa zostanie połączona z Cyklostradą Dolnośląską, której realizacja rozpocznie się po uruchomieniu środków unijnych.

Droga – chodnik – parking, czyli nowe remonty na terenie miasta

22 lutego br. podpisano umowy na trzy remonty miejskiej infrastruktury drogowej.



Przebudowana zostanie ul. Warszawska – na prawie 400-metrowym odcinku drogi wewnętrznej do ul. Mostowej. Wykonana zostanie nawierzchnia z mieszanek mineralno-bitumicznych asfaltowych o szerokości 3 m wraz z poboczami szutrowymi o szerokości 0,5 m.

Wykonawcą jest firma Usługi Transportowo-Drogowe Małgorzata Wesołowska z siedzibą w Zarębie. Wartość umowy to 155 000 zł brutto, a zakończenie prac przewidziane jest na lipiec br.

Kolejna inwestycja to przebudowa chodnika przy ul. Działkowej.

Rozebrano istniejący chodnik i wykonano nowy - z kostki brukowej betonowej wraz z krawężnikami betonowymi. Wartość umowy to 134 000 zł brutto. Przebudowany zostanie również parking wraz z oświetleniem przy ul. Ks. Ignacego Kukli-Bukowińczyka (wjazd na cmentarz w Uniegoszczycy). Zamontowane zostaną dwa słupy oświetleniowe, a plac będzie wyłożony kostką brukową betonową. Wartość umowy to 80 000 zł brutto. Zakończenie obu powyższych inwestycji planowane jest na koniec maja, a wykonawcą jest firma ZOBUD Rafał Nowosza z siedzibą w Zarębie.



DZIEŃ AKTYWNEJ RODZINY
DAR 2022



ZAPOWIEDŹ! **LUBAŃ**
4 CZERWCA 2022

ORGANIZACJE POZARZĄDOWE (stowarzyszenia, fundacje, kluby) i GRUPY NIEFORMALNE z LUBANIA i POWIATU LUBAŃSKIEGO zapraszają wraz z MIASTEM LUBAŃ do udziału w pozarządowym festynie **DZIEŃ AKTYWNEJ RODZINY DAR - EDYCJA 2022.**

Świętuj z nami Dzień Dziecka 2022!

DAR 2022 to okazja do poznania lokalnych społeczności i parafian oraz dobra zabawa dla całych rodzin. Na entuzjastycznych i starszych uczestników czeka mnóstwo bezpłatnych atrakcji. Już teraz warto zapisać ten termin w swoich kalendarzach!

DAR WIĘCEJ INFORMACJI WKRÓTCE: www.luban.pl

Sudecki
Festiwal
Minerałów



LUBAŃ

1-3 lipca 2022

www.FestiwalMineralow.pl

Co, gdzie, kiedy?

WYDARZENIA KWIECIEŃ – CZERWIEC 2022

7-29 kwietnia – **wystawa fotograficzna „Boskie powiatu lubańskiego”**. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna, „Galeria nad Schodami”, Rynek-Ratusz.

22-24 kwietnia – **Międzynarodowy Rajd Pieszy „Łużyckie Wędrówki”** w ramach turystycznej imprezy „3 Dni – 3 Kraje – 3 Wędrówki”.

22 kwietnia Polska – Lubań (Łużyckie Wędrówki).

23 kwietnia Czechy – Nove Mesto p. Smrkem (Putovani Jizerkami)

24 kwietnia Niemcy – Olbersdorf / Zittau (Zittauer Gebirgslauf und Wandertreff)

Organizatorzy: Komitet Organizacyjny PTSM Lubań / Klub Czeskich Turystów Nove Mesto pod Smrkem / Kreissportbund Oberlausitz e.V. Zittau.

22 kwietnia, godz. 17.30 – **wernisaż wystawy „Dawny Lubań - wystawa prac Janusza Kulczyckiego”**, kawiarenka Miejskiego Domu Kultury, ul. Kościuszki 4 w Lubaniu.

27 kwietnia, od godz. 12.00 – **cykl wykładów o historii Lubania**: Łukasz Tekieła „Konstytucja, wojna, destrukcja czyli o tym, jak wielka idea przegrała z prywatą, łękiem i armatami”, Paweł Zawadzki „Epoka napoleońska zamknięta w jednym życiorysie”, Janusz Kulczycki „Obóz jeńców wojennych w Lubaniu 1914-1918”, Jarosław Ludowski „Lubań 45 - Bitwa o miasto”. Sala lustrzana Miejskiego Domu Kultury, ul. Kościuszki 4.

3 maja – **uroczystości z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja**:

msza święta w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa i Świętego Jakuba.

Rynek w Lubaniu:

Godz. 14.00-17.00 – mini festyn: gry, zabawy, animacje dla dzieci.

Godz. 15.00 – **koncert piosenek z lat dwudziestych i trzydziestych w wykonaniu Nairy Ayvazyan**.

Godz. 15.45 – **bicie rekordu wspólnego śpiewania hymnu narodowego Polski**.

Plenerowa wystawa „2022 rokiem Józefa Wybickiego, autora Hymnu Narodowego”.

14 maja – **Noc Muzeów** – zwiedzanie wystaw w Muzeum Regionalnym w Lubaniu, zwiedzanie wystawy „Minerały Zachodnich Sudetów” oraz Wieży Brackiej, wystawy SCHRON.

13-15 maja – **Złot Food Trucków**, rynek.

do 30 maja – **konkurs fotograficzny** dla mieszkańców powiatu lubańskiego pt. „Lubań – przyroda i historia w czterech porach roku”. I kategoria wiekowa: 13-18 lat, II kategoria wiekowa: powyżej 18 lat. Każdy uczestnik może zgłosić cztery fotografie. Prace należy dostarczyć lub przesłać do siedziby Regionalnego Centrum Edukacji Ekologicznej, Rynek-Ratusz, 59-800 Lubań, tel. 75 722 68 35 (od 8.00 do 15.30) do dnia 30 maja 2022 roku.

4 czerwca – **Dzień Aktywnej Rodziny**, rodzinny festyn organizacji pozarządowych, rynek.

25 czerwca – **rajd pieszy „Lato nad Kwisą”**. Organizatorzy: Oddział Łużyckiego Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych oraz Osiedlowe Koło PTTK nr 35 w Lubaniu.

1-3 lipca – **Sudecki Festiwal Mineralów 2022**, impreza edukacyjno-rozrywkowa. W programie: giełda minerałów i biżuterii, wystawy mineralogiczne, strefa poszukiwacza – świetna geo-zabawa dla najmłodszych, płukanie złota, poszukiwanie minerałów, cięcie agatów, GEOstrefa, a w niej stoiska edukacyjne i prezentacja atrakcji geoturystycznych Dolnego Śląska, osada górnicza, strefa zabawy - dmuchańce, plac zabaw, wesołe miasteczko, targi rękodzieła i produktów regionalnych, staroci, wycieczki geologiczne i historyczne, program artystyczny na scenie w rynku.

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lubaniu

- Podróże w dziecięcy świat – zajęcia edukacyjno-terapeutyczne dla dzieci z klas I-III. W każdy wtorek, w godz. 15.30-17.00. Oddział dla Dzieci (Rynek-Ratusz).

- Herbatka w Bibliotece – spotkania w każdą środę, godz. 12.00. Filia nr 3 MiPBP na Osiedlu Piastów, ul. Łużycka 1. Telefon: 75 722 29 79.

- Kolorowa Biblioteka – zajęcia plastyczne dla dzieci w wieku 6-10 lat. Spotkania w każdy czwartek w godz. 15.30-17.00. Telefon 75 722 24 69, wew. 13.

- LEGOtyka – zajęcia robotyki z klockami lego dla dzieci w wieku 9-12. W każdy czwartek, w godz. 15.30-17.00. Oddział dla Dzieci (Rynek-Ratusz). Telefon 75 722 24 69, wew. 13.

- Zajęcia plastyczne dla dzieci w wieku 6-10 lat. W każdy piątek w godz. 16.00-17.00. Miejsce: Filia nr 3 MiPBP, Osiedle Piastów, ul. Łużycka 1. Obowiązują zapisy: 75 722 29 79.

- ManuKultura w Bibliotece - spotkania odbywają się w pierwszą i ostatnią środę miesiąca o godzinie 16.00. Biblioteka, Rynek-Ratusz.

- Wtorkowe dyżury informatyka – pomoc informatyczna dla osób w każdym wieku. W każdy wtorek w godz. 10.00-12.00. Czytelnia multimedialna (Rynek-Ratusz).

- Biblioteka w Ratuszu czynna także w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.30-13.00. Harmonogram sobót w 2022 roku, w które można odwiedzić wypożyczalnię dla dzieci i dorosłych: 07.05., 04.06., 02.07., 06.08., 03.09., 01.10., 05.11., 03.12.

Szczegółowe informacje: 75 722 24 69, sekretariat@bibliotekaluban.pl

Ośrodek Wsparcia Dziennego w Lubaniu, ul. Mickiewicza 7

Ośrodek Wsparcia Dziennego oferuje:

- Dzieciom w wieku szkolnym bezpłatne zajęcia: logopedyczne, psychologiczne oraz terapii pedagogicznej oraz zajęcia świetlicowe: wypoczynek, nauka, zabawa

- Seniorom bezpłatne zajęcia w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku

- Zajęcia socjoterapeutyczne dla dzieci ze szkół podstawowych.

Szczegółowe informacje i zapisy na zajęcia pod numerem tel.: 75 722 39 69, ddzpluban@poczta.onet.pl

ZWIEDZAJ!

Spacer z przewodnikiem

Zapraszamy gości i mieszkańców do skorzystania z oferty zwiedzania Lubania z przewodnikiem. Obsługujemy grupy zorganizowane, wycieczki szkolne i turystów indywidualnych. Można skorzystać z pośrednictwa Informacji Turystycznej, ul. Bracka 12, tel. 75 722 25 41, promocja@luban.pl lub skontaktować się bezpośrednio z osobą wybraną z listy opublikowanej na stronie www.luban.pl/przewodnicy. Stawka za usługę ustalana jest indywidualnie.

Muzeum Regionalne w Lubaniu, Rynek-Ratusz

Wystawy stałe w ratuszu: 800 lat Lubania, Historia Regionu, Sztuka i Rzemiosło.

Muzeum Regionalne w Lubaniu (Rynek-Ratusz) jest czynne dla zwiedzających od wtorku do soboty od 10.00 do 16.00. W poniedziałki i w niedzielę Muzeum jest nieczynne. Bilety wstępu: normalny 6,00 zł, grupowy 3,00 zł/osoba, rodzinny 10,00 zł (max. 6 osób), ulgowy 4,00 zł. We wtorek wstęp do Muzeum jest bezpłatny.

Muzeum Regionalne w Lubaniu (Wieża Bracka – Dział Mineralogii)

Zwiedzanie wieży z wejściem na taras widokowy oraz wystawa stała: Minerale Zachodnich Sudetów, wystawa czasowa: Geoturystyka i Rozwój.

Wieża Bracka otwarta dla zwiedzających od wtorku do soboty od 10.00 do 16.00. W poniedziałki i w niedzielę Muzeum jest nieczynne. Bilety wstępu: normalny 8,00 zł, grupowy 4,00 zł/osoba, rodzinny 14,00 zł (max. 6 osób), ulgowy 6,00 zł. We wtorek wstęp do Wieży Brackiej jest bezpłatny.

W okresie wakacyjnym w każdą niedzielę czynna jest tylko Wieża Bracka, od godz. 10.00 do godz. 16.00.

Informacja dla grup!

Grupy zorganizowane zwiedzają Muzeum po wcześniejszym uzgodnieniu terminu i ilości osób zwiedzających (osobiście, telefonicznie lub przez Internet). Kontakt: 75 722 32 13, muzeum@muzeum-luban.pl

Wystawa „Przetwać na przekór losowi - z dziejów klasztoru św. Marii Magdaleny od Pokuty w Lubaniu”

Wystawę można zwiedzać w każdy wtorek w godz. 10.00-16.00 (co pół godziny, ostatnie wejście o 15.30). Grupy zorganizowane (maksymalnie do 10 osób), po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr tel. 75 646 15 94. Wystawa w Domu Generalnym Zgromadzenia Sióstr św. Marii Magdaleny od Pokuty, ul. Wrocławska 17 w Lubaniu.

Wystawa „SCHRON”

Schron przeciwlotniczy obok Wieży Brackiej. Zwiedzanie schronu po wcześniejszym ustaleniu terminu. Kontakt tel. 696 184 306. Wstęp płatny. Organizator: Stowarzyszenie Miłośników Górnych Łużyc.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do wprowadzenia zmian w programach imprez.

Aktualne informacje zawsze na www.luban.pl/kalendarium oraz w Informacji Turystycznej kontakt tel. 75 722 25 41.

Kolejny skwer zyska nowe oblicze

Parki kieszonkowe na dobre zagościły w lubańskiej przestrzeni miejskiej. Mieszkańcy z zadowoleniem obserwują estetyczne zagospodarowywanie niewielkich skwerów na miejsca wypoczynku, zabawy i relaksu.

Już wkrótce w nowej odsłonie zobaczymy skwer u zbiegu ulic Bankowej i Staszica. Kolorowa kostka, ławeczki oraz ciekawa roślinność (m.in. malwy, berberysy, hortensje, szalwia, ale i świerki, sosny, platany) z pewnością sprawią, że



lubanianie z przyjemnością będą odwiedzać ten zakątek.

MOBILNY PUNKT POBORU KRWI W LUBANIU

Zachęcamy do honorowego oddawania krwi w Lubaniu. Krwiobus Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wałbrzychu stacjonuje przy Galerii Łużyckiej (TRET), Rynek-Sukiennice. Zbiórki krwi odbywają się w godz. 9.30-13.00.

TERMINY: 9, 10, 11, 12, 13 maja
6, 7, 8, 9, 10 oraz 13, 14, 15 czerwca
7, 8, 11, 12, 13, 14 lipca

5, 8, 9, 10, 11, 12, 16 sierpnia
7, 8, 9, 12, 13, 14, 15 września
Telefon do ambulansu: 697 667 866.

Pomoc dla Ukrainy



Zapraszamy do włączenia się w akcję pomocy dla walczącej Ukrainy pod patronatem Burmistrza Miasta Luban Arkadiusza Słowińskiego

Co zbieramy?

- **Odzież i okrycia:** koce zwykłe i termiczne, śpiwory, materace, podkładki pod materace do spania z wodoodpornej folii aluminiowej, kurtki ciepłe, płaszcze przeciwdeszczowe, bielizna (nowa!), skarpety (nowe!).
- **Środki higieny i czystości:** płyny do kąpieli, dezodoranty, pasty do zębów, podpaski, pampersy, pieluchy dla dorosłych, ręczniki (w tym z mikrofibry), worki na śmieci, środki dezynfekujące, maski filtrujące i jednorazowe.
- **Żywność:** żywność do szybkiego przygotowanie (instant), batony energetyczne, bakalie, orzechy, konserwy, żywność długoterminowa (kasze, makarony itp.).
- **Środki medyczne:** witaminy, środki przeciwbólowe, środki przeciwgorączkowe, leki na kaszel i przeziębienie, materiały opatrunkowe, zestawy pierwszej pomocy.
- **Inne:** latarki, baterie, power banki, zapałki, zapalniczki, świece.



Gdzie?

szkoły, przedszkola, żłobki,
MOSiR, MDK, Tret, OWD



Kontakt

Biuro Obsługi Interesanta UM 75 646 44 99
Informacja Turystyczna 75 722 25 41
MOSiR 699 980 631 lub 736 865 060

KINO WAWEL REPERTUAR



Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledore'a (USA-Wielka Brytania 2022)

Seanse: 7 (czw.) kwietnia, godzina 17.30. 8 (pt.), 9 (sob.), 10 (niedz.), 12 (wt.), 13 (śr.) i 14 (czw.) kwietnia, godzina 18.15. 15 (pt.), 19 (wt.), 20 (śr.) i 21 (czw.) kwietnia, godzina 16.30. Od 10 lat. Dubbing. Czas: 2 godziny 22 minuty. Familijny fantastyczno-przygodowy film akcji.

Agent specjalny: Misja Afryka (Francja 2021)

Seanse: 15 (pt.), 19 (wt.), 20 (śr.) i 21 (czw.) kwietnia, godzina 19.15. Od 13 lat. Panorama. Panorama. Czas: 1 godzina 57 minut. Sensacyjno-szpiegowska komedia akcji.

Za duży na bajki (Polska 2022)

Seanse: 22 (pt.), 23 (sob.), 24 (niedz.), 26 (wt.), 27 (śr.) i 28 (czw.) kwietnia, seanse o godzinie 17.00. Od 7 lat. Panorama. Czas: 1 godzina 46 minut. Familijny film obyczajowy na podstawie książki Agnieszki Dąbrowskiej.

Szalony świat Louisa Waina (Wielka Brytania 2021)

Seanse: 22 (pt.), 23 (sob.), 24 (niedz.), 26 (wt.), 27 (śr.) i 28 (czw.) kwietnia, godzina 19.00. Od 15 lat. Czas: 1 godzina 51 minut. Biograficzna komedia obyczajowa.

Rodzinna zamiana ciał (Francja 2021)

Seanse: 29 (pt.), 30 (sob.) kwietnia, 1 (niedz.), 3 (wt.), 4 (śr.) i 5 (czw.) maja, godzina 16.30. Od 13 lat. Czas: 1 godzina 40 minut. Zwariowana komedia.

Wszystko wszędzie naraz (USA 2022)

Seanse: 29 (pt.), 30 (sob.) kwietnia, 1 (niedz.), 3 (wt.), 4 (śr.) i 5 (czw.) maja, godz. 18.30. Od 15 lat. Napisy. Czas: 2 godziny 20 minut. Fantastyczno-przygodowa komedia akcji.

Kino zastrzega możliwość zmian w repertuarze. Więcej informacji, opisy filmów, obsada na <http://luban.pl/kino>

Aktualne informacje zawsze na stronie
www.luban.pl

Lżejsza strona miasta: www.fb.com/lubieluban
VIDEO: www.youtube.com/lubieluban
realizacja: Łużyckie Centrum Rozwoju